Domingo 27 de Julio de 1884 MONTEVIDEO Año XXI 2ª Época Núm. 5,813

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO 58
donde se reciben suscriciones, avisos y solicitadas
ADMINISTRADOR—JULIAN ALVAREZ

EL SIGLO

DIARIO DE LA MAÑANA Y DE LA TARDE

SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA

Por un mes	2 00 pesos oro
Por 6 meses	10 50 " "
Por un año	20 00 " "
Número suelto	0 10 cts. "
Id. atrasado	0 20 " "

GERENTE—RICARDO GOODALL

EL SIGLO
EDICION DE LA MAÑANA

Almanaque

Hoy Domingo. Santos Pantaleon y Natalia.

San Pantaleon, santo muy venerado de los griegos, padeció el martirio en Nicomedia el año 303, en tiempo de Galerio. Era médico: su fiesta se celebra en el dia de hoy.

Santa Natalia fué esposa del ilustre mártir San Adriano, el cual, como todos los cristianos que se hallaban en Nicomedia, fué comprendido en el decreto del emperador Maximiano, y atormentado atrozmente. Cuando Natalia lo supo, se presentó en la cárcel y animó á San Adriano y á sus compañeros para que sufriesen con valor los suplicios con que les afligian por la fé de Jesucristo.

Cuando quedó viuda, como era señora poderosa y bella, se le pidió su mano uno de los satélites del emperador. Natalia le pidió algun tiempo para resolverse, y lo que hizo fué huir á Constantinopla, donde estaban los cuerpos de los santos mártires. De ese que habiéndose puesto en oracion delante de su sepulcro, se quedó dormida y el Señor recogió su alma. Las reliquias de estos dos santos esposos se veneraban hace pocos años en la iglesia del monasterio de San Isidro de Estonza, cerca de la ciudad de Leon.

209 dias transcurridos, faltando 157 para fin de año.
Sale el sol á las 6 h. 57' y se pone á las 5 h. 3'.
Luna nueva ([illegible] dia).
Mañana Lunes — Santos Inocencio papa y Víctor.
El martirio de San Victor, papa y mártir, en Roma.
San Inocencio, papa y confesor tambien en Roma.
San Sanson, obispo y confesor, en Bretaña.
San Peregrino, presbítero, en Lyon, cuya gloria la atestiguan sus milagros.
210 dias transcurridos, faltando 156 para fin de año.
Luna nueva ([illegible] dia).
Sale el sol á las 6 h. 56 m. y se pone á las 5 h. 4 m.

EL SIGLO

Cuarentenas, lazaretos internacionales y rechazo de buques

Indudablemente la poblacion de Montevideo está dispuesta á recibir con favor todo lo que tienda á preservarla de la importacion del cólera. Las noticias referentes á la epidemia se reciben con gran interes.—Cuando vino un telegrama comunicando que en Madrid habian ocurrido dos casos de cólera, causó una impresion sumamente desagradable; y no lo fué menos la noticia de haberse presentado la epidemia en Verona.—Causó buen efecto el que despues no se confirmasen aquellos telegramas.

En cambio hay cierta inquietud con motivo de las voces que han circulado de que se trata de que en la isla de Flores hagan cuarentena, no solo los pasageros que vienen á Montevideo, sino tambien los que van para Buenos Aires. Se ha mirado con cierta alarma la visita que hicieron juntos á la isla de Flores el Sr. Silveira y el Sr. Mansilla, temiendo que esa visita tenga por objeto el hacer arreglos para preparar la instalacion del lazareto internacional tras del cual andan nuestros vecinos hace ya tiempo.

Todo es posible: pero bien pudiera ser tambien que el Sr. Mansilla haya querido enterarse de la manera como está organizado y establecido el lazareto de la isla de Flores, con el objeto de establecer otro en la isla de Martin Garcia.

Dias pasados extractamos un artículo de un diario porteño en que se llamaba fuertemente la atencion sobre el abandono en que se hallaban los cuarentenarios, obligados á permanecer en un encorazado, por no haber un solo edificio destinado para servir de lazareto.—Nada tendria de extraño que las autoridades de Buenos Aires, en vista de una situacion tan poco satisfactoria, y previendo el aumento considerable que necesariamente ha de haber en el número de cuarentenarios, si continúa en Europa desarrollándose la epidemia, se decidiesen á preparar un lazareto y quisiesen conocer las condiciones del nuestro.

No tenemos idea de la manera como el Gobierno Oriental encara la cuestion del lazareto internacional.—*La Nacion* no se ha pronunciado respecto de este asunto.—Lo que sí vemos pronunciarse es la opinion, decididamente contraria al lazareto internacional, en el establecimiento del cual cree ver aumento de peligro para esta poblacion.

Nos inclinamos á creer que esta opinion es fundada.—Cuanto mayor sea la aglomeracion de personas en el lazareto de la isla de Flores, es natural que sea mas fácil que la enfermedad se trasmita á la ciudad.

Pero además, hoy por hoy seria absolutamente imposible albergar en los tres edificios de la isla de Flores todos los cuarentenarios destinados á desembarcar en ambas orillas del Plata. Segun informes, son unos quinientos los pasajeros que pueden alojarse en el lazareto.—Calcúlese el número de pasajeros que pueden conducir algunas de las ciudades flotantes que hacen la travesía desde Europa á estas playas, y se comprenderá que no seria suficiente el duplicar los alojamientos para dar albergue á los cuarentenarios destinados á desembarcar en Montevideo y Buenos Aires.—Seria pues absolutamente necesario ponerse á toda prisa á construir nuevos edificios; y entre ellos habria indispensablemente que destinar uno á servir de hospital. La separacion absoluta de los sanos y de los enfermos es una exigencia imperiosa de humanidad, y tambien una precaucion indispensable para evitar que la enfermedad se trasmita á los cuarentenarios que gocen buena salud.—Si los atacados del cólera en el lazareto no fuesen inmediatamente colocados en un edificio separado, no tardaria todo el lazareto en convertirse en un vasto hospital.

Pues si el lazareto internacional no podria establecerse, sino despues de haber construido nuevos edificios, ¿no será preferible que esos nuevos edificios los haga construir el Gobierno argentino en la isla de Martin Garcia?

Francamente, no vemos sino perjuicio y aumento de peligro para Montevideo en el establecimiento del lazareto internacional, y con mucho mas motivo si se establece en un sitio tan próximo á la capital como la isla de Flores.—Si por consideraciones que se escapan á nuestro alcance creyera el Gobierno Oriental que debia condescender en este punto con el de la República Argentina, preferiríamos que, como dice el Sr. Bossi en un artículo publicado por el *Hilo Eléctrico*, se estableciese el lazareto en la isla de Gorriti. La situacion de dicha isla ofrece menos peligro que la de la isla de Flores para una aglomeracion considerable de cuarentenarios.

Otro punto toca el Sr. Bossi en su artículo que merece tambien llamar la atencion. ¿No hay inhumanidad en el rechazo absoluto é incondicional de los buques procedentes de los puertos infestados? ¿Es necesario ser inhumanos para precavernos del contagio?

Imaginémonos la situacion de los pasageros y tripulantes de un buque que mañana llegue á este puerto, procedente de Tolon ó de Marsella. Cuando salieron del puerto de donde proceden, no sabian que este puerto les estaba cerrado.—Contarian con hacer una cuarentena mas ó menos larga, si en el puerto de donde salieron se habia declarado ya el cólera: pero no imaginaban que este puerto estaba cerrado para ellos.—No podian adivinar que mientras ellos hacian su viage, se expediria aquí un Decreto con carácter retroactivo, en virtud del cual se verian precisados, si los demás paises siguieran el ejemplo de Montevideo, á vagar indefinidamente por el vasto Océano, sin abrigo en las tormentas, sin medio de reponer sus víveres, ni sus medicamentos, abandonados por todos, condenados probablemente á irse arrojando al agua los unos á los otros, hasta que muriese el último, que quedaria tendido sobre la cubierta del barco porque ya no habria quien lo empujase al abismo!

¡Oh! Es un derecho y un deber el preservarse del contagio: pero guardémonos de dejarnos arrastrar por el miedo hasta la ferocidad!

En nombre de la humanidad, reclamamos que no se cierre absolutamente el puerto á los buques que salieron de los puertos infestados antes de poder conocer el decreto de clausura. Impóngaseles todo el tiempo de cuarentena que se crea necesario, pero despues de ella no se rechace á los que tengan la fortuna de atravezar ese periodo sin ser atacados por la enfermedad, y no puedan por consiguiente infundir recelo de ser conductores del cólera!

Revista de los diarios de anoche

La España

Escarece la adopcion y fiel ejecucion de medidas sanitarias tendentes á precavernos de la epidemia que reina en Europa.

«Y además de la delicada mision (dice al terminar) que está á cargo digámoslo así de las autoridades marítimas, hay otra que consideramos de no menor importancia que les toca cumplir á la Junta de Sanidad y á las autoridades municipales.

«Ahora mas que nunca es necesario vigilar los mercados y los puestos y almacenes, donde se expenden comestibles y bebidas, y los conventillos y casas de vecindad, donde se aglomeran familias pobres en piezas reducidas, húmedas, sin ventilacion y sin aseo, y sirviéndose de aguas en mal estado.

«Ahora mas que nunca es necesario que la Municipalidad intervenga y se preocupe de saber el pueblo pobre lo que come y lo que bebe, y en qué condiciones higiénicas están las cosas donde habita.

«Si tomando sérias y severas medidas para cerrar el paso á la peste por la parte de mar, y ejerciendo una severa vigilancia en el interior de la ciudad para destruir todos los focos de infeccion y remediar todo aquello que pudiera ser auxiliar poderoso del contagio, tuviéramos así mismo la desgracia de que el cólera ó la fiebre nos invadieran, á lo menos tendrian el consuelo las autoridades de haber hecho cuanto estaba de su parte para evitar el azote destructor y para salvar la salud pública.»

Dice que cuantos escritores hacen á los clericales el favor inmerecido de discutir formalmente con ellos, ya se irán convenciendo, mas tarde ó mas temprano, de que es perder el tiempo y la paciencia el empeñarse en convencer á los que no quieren ser convencidos, y querer hacer entrar en razon á los enemigos de todo lo que es justo y razonable, y que es inútil, pues, que nadie se empeñe en discutir sériamente con los que miran á todos sus adversarios desde la altura de su orgullo ridículo y de su dogmatismo infalible: el mejor proceder con los niños y con los locos y los fanáticos, es darles la razon, para no aumentar su mal humor, ni dar pábulo á su fanatismo y á su locura.

La Tribuna Popular

Aconseja que se tomen medidas sanitarias é higiénicas para precavernos del terrible cólera que hoy azota á Francia.

El Telégrafo Marítimo

Censura que el Senado en su primera sesion despues de declararse constituida la Legislatura, haya antepuesto el proyecto sobre puerto á la Ley de Contribucion Directa, que es urgentísima, y al presupuesto cuya demora constituye un contrasentido y un acto de mal gobierno; y pasando á referir lo ocurrido en aquel acto, se expresa así el colega marítimo:

«Diez dias no mas habian corrido desde que la atencion pública estaba concentrada sobre el proyecto de puerto, y el Gobierno agolpaba un auditorio regimentado y estúpido para oponerlo en la barra del Senado al pueblo congregado por la voz interior de sus temores y de sus estímulos.

Ayer el Gobierno y el pueblo se descuidaban igualmente. El primero, que da grandes muestras de conocer bien al segundo, no llevó su barra especial de caras abotargadas; y el pueblo se entretuvo en sus quehaceres ordinarios ó en quejarse de la extraordinaria humedad que tenia la atmósfera.

El debate empezó así, en una atmósfera física de humedad, que daba á la palabra el aspecto de humo que se deshace y se pierde, y en una atmósfera de indiferencia y abandono públicos que realmente perdia y deshacia la eficacia de la palabra del Sr. Capurro.

Consumió este Senador toda la sesion en contra del proyecto, y sosteniendo el dictámen de la Comision en mayoría. Fué interrumpido varias veces por senadores adictos al proyecto, y ¡cosa digna de atencion! en un ligero descanso que tomó, el señor Presidente, á quien parece dominarle igual prisa que al Gobierno, ya daba por terminado el debate é iba á proponer la votacion lisa y llana del proyecto.

Si en ese momento el Sr. Capurro no se hubiera apresurado á manifestar que no habia terminado, el proyecto hubiera quedado votado, y puede ser que sancionado ayer mismo, pues la ausencia del Dr. Visca, adversario del proyecto, hubiera dado el triunfo á los mantenedores de Cutbill y Delungo.

Lo que ayer estuvo á punto de suceder, sucederá tal vez hoy ó mañana; pues que la ausencia de barra, que revela toda la inconstancia del público, permite el empleo de cualquiera de esos recursos que traen mayoría accidental á un parlamento y sacan adelante en el terreno de la legalidad lo que está irremisiblemente perdido en la conciencia pública.»

El Ferrocarril

Propende al mejor éxito del *meeting* de *L'Italia Irredenta.*

CORRESPONDENCIAS

DE ALEMANIA

Berlin, 18 de junio.

La ceremonia de la colocacion de la primera piedra para el edificio del futuro Parlamento aleman, que hace tiempo estaba preparada y era esperada con impaciencia, ha tenido lugar al fin aunque desgraciadamente deslucida algun tanto por lo lluvioso del tiempo. Reuniéronse todos los que han contribuido á la nueva ereccion del imperio aleman, es decir, el ejército, la diplomacia, la nacion misma representada por los miembros del Consejo federal y del Reichstag, teniendo á su frente al Emperador encanecido en el trabajo y en la gloria. Habíase levantado en el sitio donde tuvo lugar la fiesta, una tienda imperial rodeada de tribunas, á donde acudieron á las doce menos cuarto los miembros de la córte, y á las doce en punto el Emperador entró en el pabellon imperial saludando afectuosamente á SS. AA. La princesa imperial vestia medio luto por la muerte reciente de su hermano, y asi mismo sus tres hijas. Agrupáronse todos en torno del Emperador, á quien se le vió subir con estraordinaria viveza con paso ligero las gradas del pabellon.

Cuando apareció el Emperador en primer término se le acercó el príncipe de Bismarck vistiendo uniforme de coracero, blanco de piés á cabeza, y le pidió vénia para dar comienzo á la ceremonia, á lo cual contestó el Emperador haciendo una señal con la mano. Sacó el canciller del Imperio, para leerla en alta voz, el acta que termina con estas palabras: «¡Ojalá la paz en el exterior y en el interior proteja la construccion de esta casa!» En seguida el Emperador, á quien fué entregada una llana con mezcla, se dirigió hácia donde estaba la piedra fundamental y con sus propias manos empotró en ella una cajita de bronce que contenia el acta y otros varios documentos.

Entonces pronunció un discurso el presidente del Reichstag, terminado el cual el Emperador dió tres martillazos: «En nombre de Dios, en nombre del Imperio, para la bendicion y prosperidad de la patria. Amen.» Hicieron luego lo mismo todos los príncipes y princesas, el canciller del imperio, el feld-mariscal Moltke, los generales, los diplomáticos, etcétera. El Emperador terminó dando tres golpes en la piedra en nombre de su esposa ausente. Esta fiesta de tanta importancia se realizó sin ninguna perturbacion, cumpliéndose el programa de la misma con escrupulosidad verdaderamente militar.

La visita que han hecho á Berlin los representantes del Transvaal constituye otro acontecimiento. Con estraordinaria simpatía han sido acogidos los representantes de aquella república á quienes recibió en la estacion un delegado del ministerio de Negocios estranjeros, habiendo sido puestos á su disposicion coches del Emperador y criados para durante toda su permanencia en esta ciudad. Se les invitó á la mesa imperial y fueron recibidos por el príncipe de Bismarck. Era intencion de los representantes de aquella república hacer aquí un tratado de comercio, pero se tiende á dar á esa visita una significacion política todavía mas elevada, presumiéndose que los boers, para asegurarse la proteccion del imperio aleman á prevision de cualquier ataque eventual contra su independencia, aspiran á una especie de protectorado; pero esto no son sino conjeturas.

Con este motivo se recuerda que durante la última guerra del Transvaal con Inglaterra llegaron tambien á Alemania de parte de los boers demandas de auxilio. Los sentimientos discordantes que dominan actualmente en los círculos oficiales de aquí contra Inglaterra, han contribuido de una manera notoria á que en Berlin se preparase una acogida especialmente benévola para los boers. Su presidente, en el discurso que dirigió al Emperador Guillermo, hizo hincapié en la procedencia alemana de una parte importante de los boers, á lo cual asintió el Emperador, poniendo de relieve la identidad de raza con los habitantes del Transvaal.

La diputacion mencionada permaneció tres dias en Berlin, que abandonó anteayer para volver á su patria, pasando por Amsterdam. En Inglaterra, en donde no pasará inadvertido el amistoso recibimiento que aquí se les ha hecho, ajustaron los representantes del Transvaal con el gobierno inglés, antes que hicieran su visita á Berlin, un tratado conforme á sus deseos, el cual, les garantiza la independencia de su nacion, y despues contrataron en los Paises Bajos un empréstito bajo favorables condiciones para construir con estos recursos un ferrocarril desde Dalagoa Bay á Pretoria. Puesto que el territorio del Transvaal no llega hasta el Océano y la mencionada bahía está en manos de los portugueses, estos señores han logrado en Lisboa introducir modificaciones esenciales en el primitivo tratado de comercio celebrado con los portugueses. Está ya acordado el tratado de comercio con Alemania.

Nadie duda de la reunion de la Conferencia, que no se podrá realizar desde luego, pues, como es sabido, ha de comunicarse indudablemente á las potencias el resultado de los acuerdos tomados por Francia é Inglaterra, y hasta ayer nada habia ocurrido sobre el particular. Entre los gobiernos habrá habido cambio de opiniones, y se habrán opuesto reparos, lo cual podrá hacerla retardar algun tiempo. Se han ocupado con preferencia, Francia é Inglaterra, en el programa, ó sea en las bases de lo que ha de discutir la Conferencia, aun cuando en esta ocasion se habrá puesto sobre el tapete la cuestion egipcia en general. Por lo demás, Francia ha comprendido que el acceder á algunos cambios y restricciones hechos en sus primitivas pretensiones le será mas ventajoso que tratar con un ministerio inglés conservador sobre un programa indudablemente anti-francés. Falta saber solamente si el parlamento aprobará las bases acordadas. A este suceso ignorado está subordinada la estabilidad del ministerio Gladstone, y no hemos de tardar en salir de esa incertidumbre.

La noticia, de origen inglés, de que las negociaciones entabladas con Alemania por causa de Angra Pequeña están todavía fluctuando, no tenia mas objeto, segun se cree, que dejar indecisa en lo posible la cuestion, á fin de que el gobierno inglés pudiese evitar á un tiempo el descontento de Alemania y el desagrado del Parlamento. Sobre esto no hay aquí unanimidad de pareceres, y se pretende que de eso dimana el desacuerdo que se observa en nuestra prensa oficiosa con respecto á Inglaterra.

Se ha reunido otra vez el Reichstag, discutiendo la ley sobre el seguro de los trabajadores que sufran alguna desgracia durante el trabajo, ó lesiones á consecuencia de algun accidente, etc. Los representantes del pueblo han de prepararse para estar reunidos durante el verano y discutir á pesar del calor.

El Emperador se ha trasladado á Neu-Babelsberg, cerca de Postdam, en donde permanecerá hasta su partida para Ems, y la Emperatriz continúa en Baden Baden, gozando de buena salud. En el Palacio de mármol de Postdam, residencia del príncipe Guillermo, hijo mayor del príncipe imperial, se aguarda un satisfactorio acontecimiento de familia. Hace tres años que se casó el príncipe Guillermo y tiene ya dos hijos.

La *saison* va desapareciendo rápidamente. Probablemente tendrán lugar todavía carreras de caballos, pero ese *sport* pronto acabará si el tiempo se vuelve mas caluroso. Se han cerrado los teatros á escepcion de tres, empezando la gente de Berlin á preparar el viaje de vacaciones.

Por lo curioso, no quiero dejar de mencionar que se está preparando en estos momentos en Berlin una instancia con objeto de pedir á la autoridad correspondiente que impida el tocar el piano, ó por lo menos lo limite á ciertas horas del dia. Se han reunido ya millares de firmas; personas de influencia han estudiado la cuestion y no es imposible, que, como á los perros berlineses, se ponga tambien bozal á los pianos, esto es: que solamente en determinadas horas puedan ser abiertos y tocados.

El abuso de tocar el piano se vá extendiendo por todo el mundo civilizado; la plaga de los pianos llega á ser en Berlin realmente un tormento, y seria muy justo, que la autoridad considerase y juzgase desde el punto de vista de la turbacion del reposo los ejercicios de nuestras señoritas que no saben hacer sino teclear. Hace ocho dias, que en Bamberg (Baviera), fué condenada por el juez á pagar una multa una señorita que, á pesar de repetidas advertencias, tocaba de noche el piano teniendo la ventana abierta. Si logramos que se prohiba en Berlin tocar el piano, acudirá á esta ciudad tal afluencia de habitantes de todo el imperio que causará envidia á la Europa entera.

S. G.

REMITIDOS

Pro Patria

Italianos!

Al promover el comicio al cual quisiéramos os pluguiese asistir en crecido número, nosotros no cedemos á la pequeña ambicion de aumentar con una nueva el número ya considerable de las Sociedades que en tan bella y elocuente manera evidencian el noble espíritu de asociacion y el fervoroso amor patrio que inspiran á los italianos habitantes las amenas y hospitalarias orillas del Plata.

—Lo hicimos á impulso de una invitacion que, decimos la verdad, nos suena casi como un reproche.

De Roma se nos dice:

¿Cómo es que las Colonias Italianas del Plata tan presurosas en asociarse á toda manifestacion característica,—ya de regocijo, ya de duelo—de la madre patria, las colonias italianas del Plata tan noblemente celosas de afirmar, lejos de su cuna natal, su gloriosa nacionalidad, no han dado todavía una muestra pública y solemne de su simpatía hácia los centenares de miles de italianos que aun gimen bajo el yugo extrangero? ¿Cómo es que no adhieren ellos abiertamente al programa eminentemente patriótico de la asociacion *Pro-Patria*, que tiene por objeto favorecer la libertacion y la anexion á Italia de sus provincias no redimidas?—¿Por qué de tantas sociedades Italianas, de tantos diarios italianos que prosperan en el Plata, no parte un llamado á sus compatriotas para recordarles la deuda sagrada que á los italianos libres les incumbe de apresurar la libertacion de los italianos esclavos aun?

—Y si diarios y Sociedades guardaron una abstencion que no es ciertamente para ellas un título de alabanza, «¿por qué no tentais vos« otros promover en el Rio de la Plata sucursa« les de la *Italia Irredenta*?—Tentadlo.»

Y nosotros, conmovidos por esa invitacion, nos reunimos en número limitado y formulamos el proyecto de estatuto que habreis podido leer impreso, pero que para aclarar, circunscribir y justificar mayormente nuestro propósito, y para evitar malentendidos, nos place reproducir aquí y es el siguiente:

Art. I. El programa de la Asociacion «Pro-Patria» se encierra en la reincorporacion de las provincias italianas dominadas por potencias extranjeras, coadyuvando á la preparacion y organizacion del elemento popular en Italia, mediante la remesa de fondos, sea al Comité Central de la Italia Irredenta establecido en Nápoles, sea al de Roma—promoviendo ademas la propaganda entre los italianos en estas regiones y haciendo conocer mayormente de los extrangeros la justicia de nuestra causa.

Art. II. Puede ser socio todo el que tenga comunidad de aspiraciones con el programa de la asociacion.

Art. III. Todo italiano de las provincias irredentas es socio de derecho.

Art. IV. Todo socio en el acto de la inscripcion se obligará á una cuota mensual, conforme su buena voluntad y recursos le permitan.—No habrá contribucion fija.

Art. V. La Direccion de la Asociacion será confiada á siete socios italianos, elegidos por una asamblea general. Los electos designarán entre sí, quienes deberán revestir los distintos cargos.

Art. VI. Los cargos consisten en un presidente, un tesorero y un secretario.

Art. VII. La Comision Directiva quedará en ejercicio durante un año. En la reeleccion no podrán renovarse mas que tres de sus miembros.

Art. VIII. La Comision Directiva convocará semestralmente á la Asamblea General para presentarle la relacion moral y financiera de sus actos.

Art. IX. La Comision Directiva formulará un reglamento interno que será presentado á los socios en la primera asamblea.

Art. X. Cuidará además de la formacion de Sub-Comités que trabajen para el propósito de la asociacion.

Tal es, resumido, el programa de la Asociacion PRO-PATRIA, á la cual invitamos á asociarse con nosotros á nuestros compatriotas, sin distincion de partidos políticos y habilitamos á unirsenos á todos los amigos de nuestra causa cualquiera sea su nacionalidad. Ese programa reduce á las severas, elevadas, tranquilas protestas de una leve contribucion pecuniaria y de una pacífica propaganda itálica una obra que, no sabemos porque, se presentó por alguno como un atentado imprudente contra la conservacion de la unidad é independencia de Italia, y por otros como un abuso de la cortes hospitalidad que se nos concede por el noble pueblo oriental.—Ni faltan tampoco, sentimos decirlo, perversos ó necios que se mofan como si fuesen quijotadas de cabezas enfermas, aspiraciones que serán quizás, desgraciadamente, prematuras, pero que no pueden menos de hacer latir con estremecimiento ardiente todo corazon bien puesto, que late á los santos nombres de patria y libertad.

Y en verdad:—las estadísticas recientes nos dicen que hay cerca de un millon de hermanos nuestros que aman, hablan y piensan italianamente, y que, por la titulada *razon de Estado*, se ven arrebatados, so pena de la vida, del derecho que la naturaleza les ha concedido de llamarse italianos!

Y ellos quieren ser italianos y han concurrido con su talento y con su sangre á libertar las otras partes de Italia, en la esperanza y con el derecho que estas, apenas lo pudiesen, los libertarian á su vez.

¿Puede la Italia negarse á esta obra reparadora?

No lo puede; y tarde ó temprano, sea por medio de tentativas diplomáticas ó por la fuerza de las armas tendrá que consagrarse á esa santa empresa.—Que la diplomacia, consultando mejor de lo que hasta ahora lo hiciese, el principio de nacionalidad, evite un nuevo injusto derrame de sangre, devolviendo á todo pueblo los límites territoriales que la sábia naturaleza parece haberles designado, es un deseo plausible, pero mas fácil de formularse que esperar de verlo satisfecho. El espíritu liberal que reina actualmente en Inglaterra y en Francia hacen, es cierto, no improbable, ni demasiado difícil que entre ellas y la Italia pueda llegarse, en épocas que debemos lisongearnos no sea demasiado lejana, á un convenio amistoso;—pero con el Austria, *Estado* y no *Nacion*, todo acuerdo parece improbable.—Recuérdense las ilusiones de una neutralizacion pacífica de la Lombardía y de la Venecia y las dos guerras que la pertinacia del Austria hicieron inevitables y nos obligaron á aceptar la alianza de las armas francesas y alemanas.—La política tradicional del Austria la encadena á desconocer siempre y en cualquiera el principio para ella estraño de la nacionalidad. Si asi no fuese, ¿hubiese ella tolerado la humillacion de compartir su imperial corona con la por ella antes oprimida y despreciada Hungría? Y el lujo de rigor—al que podríamos calificar de esta manera si no nos hubiésemos propuesto una moderacion de lenguaje igual á la santidad de nuestra causa—el lujo de rigor, decimos, con el cual el Austria reprime en *sus* provincias, y con particularidad las italianas, toda aspiracion nacional, debiera convencer hasta á los partidarios mas optimistas de la alianza con aquel Estado, que no podemos razonablemente esperar de ella la pronta devolucion de aquellas partes de Istria y del Tirol que nos corresponden de pleno y natural derecho.

Dado esto, ¿no es natural que Italia se prepare á hacer valer con las armas sus derechos sobre Trento y Trieste? ¿quién puede razonablemente impedírselo? Por otra parte, ¿quién no nos dice que el prepararse ella convenientemente á una lucha con Austria no pueda inducir á esta última á consejos mas humanos y razonables? Qué el antiguo adagio: «Si vis pacem para bellum», no pueda tener una feliz aplicacion en ventaja nuestra?

La obra de la Asociacion *Pro-Patria* no es pues, no lo olviden aquellos que la combaten sin darse la pena de estudiarla, no es de «provocacion de guerra inmediata» de la Italia al Austria, como por algunos, calumniando, se da á entender; sino que es obra de «preparacion para la eventualidad de aquella guerra» y de propaganda del derecho de los italianos sobre las provincias *irredentas* y de la necesidad imprescindible en que están de recobrar los pasos de los Alpes Réticos y Julios, sin los cuales la Italia veriase continuamente expuesta á la eventualidad de nuevas invasiones nórdicas y su independencia seria insegura y mal defendida.

La obra de la Asociacion *Pro-Patria* no es solamente patriótica, sino tambien humanitaria, porque uno de los propósitos que ella tiene en sus trabajos preparatorios, consiste en proveer con tiempo los fondos para poder, llegado el caso de organizar el cuerpo de voluntarios, aprontar un servicio de ambulancia que deje desear menos que el imperfectísimo de las antecedentes guerras de nuestra independencia.

La obra de propaganda pues es necesaria, no solamente para hacer converger la inteligencia del pueblo italiano á la idea fija del cumplimiento de un deber imprescindible, sino tambien como represalia legítima de la propaganda anti-italiana que hacen los gobiernos extranjeros poseedores de tierras italianas, propaganda, desgraciadamente no del todo ineficaz.

A los tímidos que califican de imprudente el trabajo de *Pro-Patria* porque despierta los enojos y las sospechas del Austria, responde victoriosamente la existencia, desde varios años, en Italia, de la asociacion primitiva y de sus sucursales por las ciudades de la bella peninsula. Los *enojos* del Austria no obligaron al gobierno italiano á suprimir la asociacion, la que va tomando cada dia mayor incremento. Por lo que hace á las *sospechas* del Austria, ésta siempre las ha tenido desde el dia en que la Italia empezó á revindicar su libertad.—Respecto, pues, á los desdichados que se mofan de los trabajos del *Pro-Patria* considerándolos anticipados é inútiles, son los mismos que desde el año 1821 en adelante, escarnecian igualmente á todas las tentativas de los patriotas italianos, reservándose ensalzarlas despues viéndolas coronadas por el éxito.

Y lo propio han de hacer con la obra del *Pro-Patria.*

Nosotros, íntimamente convencidos de la santidad y necesidad de esa obra, os invitamos á cooperar á ella en este pais, con la conciencia de proponeros una cosa digna de vosotros y necesaria para la patria.—Venid numerosos al comicio y decidid si tuvimos ó nó razon de convocarlo.—Venid al comicio enteramente libres de toda prevencion ó recelo.—Nosotros no tenemos un objeto partidario y al iniciar nuestro trabajo de propaganda no pretendimos hacer obras de partidarios pero sí de patriotas.

—Republicanos y Constitucionalistas, Unitarios ó Federales, Libres pensadores ó Deistas, todos los italianos amantes de su patria debieran cooperar á una asociacion tan eminentemente italiana.—Y ella es tan superior al esclusivismo de partido, que, como lo habeis visto, nosotros creimos conveniente aceptar hasta el concurso de los extrangeros que simpatizan con la santa causa de la liberacion completa de Italia.—Nos respetamos demasiado para poder abusar de vuestra confianza y podremos quizás ser llamados impacientes, pero nunca sectarios.

Impacientes! Pero ¿y lo somos deveras por ansiar el completo rescate de Italia? ¿No somos mas bien prudentes? ¿Podemos estar tranquilos mientras las llaves del corazon de Italia están en las manos del Austria, su enemiga secular? ¿No somos prudentes trabajando para el porvenir?—Toca á vosotros el respondernos.

¡Italianos! Os hemos espuesto larga y lealmente nuestros propósitos y nuestras aspiraciones incurriendo tal vez en la acusacion de ser demasiado difusos. Pero peores acusaciones nos habian sido hechas y teniamos que desmentirlas, no por amor propio, sino en el interés de la empresa patriótica en la cual esperamos teneros de compañeros.—Y lo sereis sí, arostrando como nosotros serenamente acres censuras y sátiras amargas, no deseais mas satisfaccion que la del cumplimiento de vuestro deber como buenos italianos;—si recordais que sin los *soñadores* del siglo XVIII nosotros tendríamos todavía la inquisicion y el tormento, y sin los *utopistas* del siglo XIX la Italia estaria aun dividida en siete Estados y presa de los clérigos y de los extranjeros.

Alentados por el ejemplo del pasado, fuertes por el derecho nacional, confiados en la justicia del porvenir, seguros del valor italiano, entreguémonos, hermanos y amigos, con calma y constancia á nuestra labor provechosa en el santo nombre de Italia.

Montevideo, Julio 27 de 1884.

El Comité promotor.

PRO-PATRIA

Italianos!

Estais convocados para el dia 27 de Julio á un comicio que tendrá lugar en el Politeama 25 de Agosto, calle Colonia esquina Queguay, á las 12 ½ p. m., con el objeto de tratar asuntos italianos.

Apelamos á vuestro experimentado patriotismo á fin de que, tambien esta vez, y aún á costa de cualquier sacrificio, ofrezcais el ejemplo de que para vosotros el amor patrio es guia perpétua y suprema de vuestros actos, asistiendo numerosos á dicho comicio.

Por el Comité promotor:

El Presidente, *P. Garavagno.*
El Secretario, *Antonio Pisani.*

1916.

A los señores Médicos

DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

En la Revista médico-quirúrgica de las enfermedades de mujeres del Dr. Julio Cheron, número de Mayo de 1884 dándose la relacion de un quiste supurado del Ovario izquierdo, operado por el Dr. Fort en el pueblo de la Paz, se dice que fué tratada la paciente como enferma de fiebre tifoidea, y se afirma que antes el doctor «Crispo Brandis médico italiano, y que go« za de cierta reputacion en Montevideo, se pro« nunciaba categóricamente en contra de la « existencia de un quiste, y contra toda tentati« va de operacion» y agrega: Un profesor de la Facultad de Montevideo el Dr. Pugnalin llamado para este caso fué de la misma opinion».

Como lo expresado en ese párrafo por lo que se refiere á mi conferencia con el Médico á cargo de la enferma es completamente falso, vengo á rectificarlo dando á la publicidad las siguientes cartas:

Montevideo, 25 de Julio de 1884

Señor Dr. Legnani.

Amigo y Colega:

Una publicacion del Dr. Fort me pone en el caso de pedir á Vd. una contestacion categórica á las siguientes preguntas:

1°. Si es cierto que el Dr. Pugnalin vió á la enferma de la Paz con anterioridad á mi visita.

2°. Si es cierto que yo diagnostiqué una peritonitis enquistada en el cuadrante abdominal inferior izquierdo.

3°. Si es cierto que en vista de este diagnóstico, prévio acuerdo, hemos practicado una puncion exploradora con el aspirador de Potain.

Saludo á Vd. con todo aprecio.—De Vd. atento colega y amigo.

Crispo y Brandis.

Contesta el Dr. Legnani:

Al señor doctor Crispo.

Presente.

Amigo:

Es cierto que la enferma ha sido vista en consulta conmigo por el doctor Pugnalin con anterioridad á su visita.

Es cierto que Vd. diagnosticó una peritonitis enquistada.

Es cierto tambien que en vista de este diagnóstico, previo acuerdo hemos practicado una puncion exploradora con el aspirador de Potain.

Saluda á Vd. el

Dr. Legnani.

Montevideo. 26 de Julio de 1884.

El vino Champagne, la aplicacion del collodion, la puncion exploradora, fueron indicaciones convenidas y cumplidas por mi consejo, y mal puede caber en la mente de un médico que así se trate á una tífica.

Los que no sean profanos comprenden que una peritonitis generalizada y por consiguiente con timpanismo y dolor difuso é intenso, no permite un exámen físico tan perfecto para conducir al diagnóstico de quiste ovario: que el correr de los dos dias y talvez la accion de la terapéutica empleada, mejorando la enferma permite esa exploracion en dias anteriores imposible; y tan fué así que el mismo Dr. Legnani tenia hecho el diagnóstico de quiste ovárico, antes de la llegada del Dr. Fort, cuando por el estado de la enferma le fué posible comprobarlo.

¿No es esto haberle allanado el camino al Dr. Fort, que retribuye tan cruelmente mis esfuerzos hácia la enferma, falseándolo todo?

Dígalo el público, y téngase presente que el Dr. Fort se dirige á un periódico extrangero, á dos mil leguas de distancia, lo cual supone la posibilidad de que el médico calumniado no conozca la acusacion para defenderse.

Dr. Crispo y Brandis.

N°. 1925.

EXTERIOR

El «Riachuelo»

ACORAZADO BRASILERO

Son interesantes los siguientes datos que acaba de suministrar á *El Nacional* de Buenos Aires su corresponsal en Lóndres á propósito del poderoso acorazado brasilero *Riachuelo* construido por los Sres. Samuda hnos.

La carta trae la fecha 19 de Junio:

«El *Riachuelo* es uno de los buques mas fuertes á flote y el primero de dimensiones reducidas que ha obtenido una velocidad desconocida hasta ahora, de 16 millas por hora.

Todas las innovaciones del arte naval contemporáneo han sido aplicadas á su casco, máquinas, artilleria, blindage y los mil detalles interiores de un buque de combate poderoso.

El buque es todo de acero, con dos torres, doble hélice, 6,000 toneladas de desplazamiento y 6,000 caballos colectivos de poder. Tiene las siguientes dimensiones:

305 piés de eslora; 52 piés de manga y 21 piés de puntal.

Su andar fué calculado en 15 nudos con 872 toneladas de carbon á bordo. Su armamento consiste en cuatro cañones largos Whitworth de 9 pulgadas de calibre y de 20 toneladas de peso, de retrocarga, colocados en dos torres giratorias; 6 piezas de 5 ¼ pulgadas á cargar por la culata, en el puente, y 15 ametralladoras Nordenfelt distribuidas convenientemente para rechazar el ataque de torpederos.

El casco es enteramente construido de acero Martin-Siemens. La coraza es del sistema *compound* con cara acerada y tiene una superficie de 250 piés de largo, 11 pulgadas de espesor en la parte céntrica y 7 pulgadas de espesor en las extremidades. Esta coraza proteje las máquinas, calderas y pañoles, etc. La coraza se extiende 4 piés bajo la línea de flotacion, con un espezor de 10 pulgadas y 7 pulgadas. Un puente horizontal de 2 pulgadas, de acero, corre á lo largo del buque hasta unirse con las corazas inclinadas que toman á popa y proa la direccion del codaste y de la roda. En la parte de cada una de las corazas inclinadas, se hallan dos superestructores (breatsworks) de forma oval, cubiertos con una coraza de 10 pulgadas de espesor y almohadillado de madera de *teak*.

Estas dos superestructuras contienen cada una las torres giratorias de que hemos hablado. La posicion de ellas y de las bases que las protegen, están colocadas en *echelon*, y salientes un tanto fuera de la borda del buque, lo que permite á los cañones que montan, un fuego de 180 grados sobre cada costado propio y 50 grados sobre el otro costado. De esta manera los cuatro grandes cañones pueden batir todos los puntos del horizonte.

Las máquinas son construidas por los señores Humphrey y Tennant. Son verticales y poseen en movimiento dos hélices gemelas independientes. Cada juego de máquina tiene un cilindro de alta presion de 52 pulgadas de diámetro, colocado entre dos cilindros de baja presion de 72 pulgadas de diámetro, con 3 piés de curso y que puede efectuar de ochenta á noventa revoluciones.

El *Riachuelo* ha sido construido para efectuar, con todos los pesos á bordo y con un trabajo en sus máquinas de 6000 caballos, 15 nudos por hora; y podrá navegar con esta velocidad cinco dias continuos, porque sus carboneras pueden llevar el carbon necesario para ese tiempo.

A pesar de esto, el *Riachuelo* en sus pruebas, ha escedido las condiciones del contrato, como se verá por las siguientes demostraciones que ha hecho valer su constructor ante la *Institution of Naval Architects.*

Mr. Samuda ha hecho notar que la velocidad obtenida por el *Riachuelo* ha sido la mayor que ha obtenido buque alguno de coraza en las pruebas á que se les ha sometido. El buque ha realizado en efecto 16,238 nudos con el calado natural, y 6900 caballos indicados; 16,718 nudos con un calado mas débil y 7300 caballos indicados. La provision de carbon para el andar de 15 nudos, sobrepasa á la que poseen los mejores acorazados del mundo.

Tenemos, pues, que el *Riachuelo* es uno de los buques mas completos que existen á flote, por sus cualidades inestimables; y así está reputado por el Almirantazgo británico que ha seguido atentamente su construccion y que hará construir en breve buques idénticos para la marina inglesa.

He tenido el placer de visitar detenidamente el buque y lo he encontrado digno de figurar al lado de los mas fuertes y poderosos de las marinas europeas.

Su interior es perfectamente distribuido y ventilado. La cámara del comandante situada á popa, es espaciosa y llena de comodidades para los viajes en escuadra. En guerra esta cámara se convierte en batería armada de dos cañones para el fuego de retirada.

Los alojamientos para los tripulantes tienen todas las comodidades necesarias y las numerosas máquinas hidráulicas y á vapor que están diseminadas á bordo, facilitan enormemente el trabajo manual y tardío de otras épocas.

El Brasil, como se vé, ha entrado no solo en una era de progresos marítimos indiscutible, sino que tambien ha dado pruebas con la construccion del *Riachuelo*, de que comprende á fondo el valor, infinitamente superior de los buques de combate de dimensiones reducidas sobre las creaciones mal inspiradas de los buques gigantes como el *Italia* y el *Lepanto.*

Un nuevo relámpago en los mares

Son verdaderamente asombrosos los progresos que en estos últimos años se han realizado en la construccion naval, progresos que se traducen por la velocidad cada vez creciente que los vapores alcanzan en el océano.

Un nuevo buque ha venido á competir con los rapidísimos que hacen la carrera entre la Gran Bretaña y los Estados Unidos, y tal vez deje á todos relegados á retaguardia. Este buque es el *América* de la «National Line», que acaba de realizar su primer viaje de Liverpool á Nueva York en el cortísimo tiempo de 6 dias, 15 horas y 11 minutos, el mas rápido pasaje que ha hecho ningun vapor en su primer viaje. Como se sabe, en el primero y segundo viaje, no alcanzan los vapores su velocidad máxima, porque la maquinaria no tiene al principio la lisura que es menester para funcionar con el menor rozamiento posible.

Y esta velocidad del *América* es tanto mas notable, cuanto que su casco no tiene esa estrecha configuracion que estamos acostumbrados á ver en todos los buques de gran andar. Por esta razon el *América* debe adunar grandes condiciones de seguridad y estabilidad á las de rapidez de que ha dado innegable prueba en este su primer viaje.

El *América* ha sido construido para la espresada Compañía por los señores Thomson, del Clyde, cerca de Glasgow, y mide 450 piés de eslora, 51 de manga y 38 piés 6 pulgadas de puntal, con un desplazamiento total de 6,000 toneladas. Su velocidad máxima se espera que llegue á diez y ocho nudos, ó sea 21 millas por hora, y en su viaje á Nueva York ha alcanzado la de 20 millas. Está este buque hecho de acero y posee todas las mejoras que puede darle la arquitectura naval.

Crónica General

(De *La Ilustracion Española y Americana*)

La retirada del príncipe Bismarck de la presidencia del Gabinete prusiano; el arreglo de la cuestion entre Francia y China, cediendo ésta, como creimos siempre, y admitiendo el protectorado francés en el Tonkin, son los nuevos y culminantes sucesos de estos dias en lo que se refiere á la política general.

La muerte del célebre Midhat-Bajá, que hizo papel tan importante en las escandalosas usurpaciones y revueltas de Turquía en los últimos años; las vicisitudes que sufren las notas y conferencias diplomáticas que han de dar por resultado la conferencia de Lóndres para tratar del arreglo de la hacienda egipcia; los ataques parlamentarios que se dirijen al Gabinete inglés; la cuestion socialista de Alemania, todo esto tiene, sin duda, gran importancia; pero son espedientes que siguen su curso, sin que ningun hecho concreto los haga mas propios de ésta que de las *Crónicas* sucesivas.

En cambio la voz, de alarma, dada con razon por algunos publicistas españoles acerca de la política de Francia en el Imperio marroquí, desembozada por las frases y propósitos que se atribuyen en la prensa de Paris al representante de Francia en Marruecos, nos determinan á hacernos eco de los justos recelos que inspiran la propaganda francesa en la córte y dominios del Sultan. No creemos próximo el dia para España de hacer la política ambiciosa, y puramente nacional, de procurarnos el dominio del Estrecho con la posesion íntegra de las costas africanas y españolas; para imponer al mundo ese vejámen, peligroso para la navegacion universal, se necesita estar en el caso de ejercer la imposicion, realizando, como hace Inglaterra, cuanto conviene á sus intereses, sin importársele nada de las quejas de los pueblos atropellados por su política, egoista á nuestro ver, patriótica, sin duda, para los ingleses. Y esa tiranía de los mares es tan continua, que raro es el dia en que un hecho nuevo no lo afirma y pone en evidencia, llegando en la actualidad á no hacer caso del clamoreo que levanta en todo el mundo su desden á las precauciones sanitarias, y exponiéndose, con este desprecio á los temores ajenos, á ser acusada de trasmitir las epidemias de un pueblo á otro por consideraciones codiciosas. Cualquier nacion retrocederia con espanto ante esa responsabilidad moral; Inglaterra la arostra con la audacia que dan la fuerza y el poder.

No estando España en ese caso, preciso nos es renunciar á la política que rechazan las conveniencias ajenas y la fuerza colectiva de las naciones; pero es un deber público de todos nuestros gobiernos y partidos y hombres de Estado y de Letras, velar constantemente por que ningun poder extraño destruya la neutralidad actual del otro lado del Estrecho; hasta ahora, todo aconsejaba desconfiar de la influencia inglesa en el Imperio marroquí; hoy, el peligro viene de Francia, que, apoderada de la costa africana en extension ya formidable, y vecina al Imperio de Marruecos, demuestra, por síntomas ya sérios, intenciones de avanzar hácia el Oeste.

Es preciso que todos convengamos de antemano en que cualquier adquisicion, ventaja ó predominio diplomático, ó triunfo de la política particular de algun Estado fuerte en Marruecos es una derrota nacional, de que todos debemos exigir responsabilidad al Gobierno en cuyo tiempo se efectúe.

No sé si tenemos derecho, aunque nos lo tomamos constantemente, de prolongar nuestras discordias, que no nos permiten prosperar, ni hacer vida tranquila; pero seguramente tenemos el deber de impedir que se cierre el paso á la política española de todas épocas y se borre toda esperanza para el dia de mañana.

Marruecos para España es un ideal lejano, que solo podria realizar el tiempo y una trasformacion en la fuerza actual de las naciones. La neutralidad en Marruecos es la política prudente y práctica que debemos sostener, y en la cual nos acompaña el interés universal.

De todos modos, Marruecos es la potencia extranjera en que nos conviene tener mayor representacion y mas elementos de influencia, para velar por los intereses nacionales permanentes.

—

El alumbramiento de la Serma. infanta doña Paz, que, segun los partes facultativos, no estuvo exento de complicaciones, produjo momentos de alarma é inquietud, no solo en la Real familia, sino en la generalidad del público, que se ha informado con interés del estado de la enferma. El recien nacido, á quien se ha puesto los nombres de Fernando Antonino, y una larga série de ellos, siguiendo la tradicion que así lo exije, es un digno vástago de la robusta raza de Baviera, y esa misma fortaleza explica el daño que produjo en la delicada constitucion de la madre.

La alarma que causó en el público esta noticia, mas se fundaba en la simpatía que merece la enferma que en un peligro verdadero, al ménos en el momento en que escribimos estas líneas. Ademas, la infanta Paz habia elejido Madrid, y el palacio en que nació, y nació tambien su esposo, para salir de su cuidado, y lastimaba realmente que hubiera sido desgraciada esa eleccion. Las prendas personales de la Infanta, á quien todos hemos visto niña, su amor á las Artes y las Letras, hubiera hecho doblemente sentido cualquier accidente grave de su enfermedad, en que ha sido asistida con cariño por su augusta madre y sus hermanas.

Deseamos que recobre entera y rápidamente la salud.

—

Las fiestas tradicionales de Valencia en esta época del año han sido aumentadas en ésta con la inauguracion del edificio destinado á Colegio de Notarios, y la asistencia á aquel acto del ministro de Gracia y Justicia D. Francisco Silvela como notario mayor del Reino. Valencia no es solo uno de los mejores jardines de España: es una poblacion cultísima, y el recibimiento que ha hecho al Ministro ha sido digno de su cultura y cortesía. El Sr. Silvela debió producir excelente impresion por sus prendas exteriores: alto, delgado, jóven y ministro; con reputacion de sério y elocuente, sonrisa fácil en los lábios y franqueza en sus maneras, sin duda alguna debió agradar á los que solo le conocian por la fama.

Y aunque del discurso que pronunció en aquella solemnidad del notariado solo sabemos las ideas principales, podemos afirmar que fué en la forma correcto y elegante; una de las ideas principales, la de ser indispensables reformas administrativas, civiles y económicas, porque siendo nuestro pais pobre no se puede permitir el lujo de vivir mal administrado, es un eco real de las necesidades públicas. Compadecemos á quien teniendo tan buenas ideas se ve obligado á ser ministro, cuando el lujo á que alude el discreto orador raya en asiática opulencia.

—

Tres dias de barniz se han concedido este año á los pintores que han presentado cuadros para la Exposicion de Bellas Artes. Esta se verifica en el edificio que se construyó en el Retiro para la Exposicion minera, habiéndose dividido el gran salon en diversas galerías, que han permitido aprovechar hasta el extremo aquel local y dar cabida á las numerosas obras presentadas, entre las cuales predominan los cuadros grandes: tanto ese resultado como la disposicion de los lienzos, que suavizan el descenso de la luz, y cuanto concierne á los preparativos y reformas que exijia la nueva instalacion, merecen que dirijamos á su director, el Sr. Soriano Murillo, un sincero elogio. ¿Es esto decir que se ha hallado ya el local definitivo para las Exposiciones? No lo creemos así: la pintura de grandes dimensiones necesita mas espacio para producir su efecto natural, y nuesttros pintores se multiplican.

No solo en los artistas, en la prensa y en el público ha excitado gran interés el próximo certámen. Discusiones riñidísimas entre los aficionados al arte demuestran que tiene importancia la nueva Exposicion.

No correspondiendo á la *Crónica* un asunto tan difícil, nos limitamos á anunciar que se encargará de las revistas y exámen de la Exposicion un escritor avezado á esos trabajos, de gran talento, de pluma elegantísima y criterio independiente: Fernanflor.

—

Las carreras de caballos para el mundo que brilla y la romería de San Isidro para el pueblo, han sido los dos grandes recreos de estos dias. No describirémos de nuevo cosas tan descritas. De las primeras solo consignarémos un episodio curioso.

Habia vencido un caballo, pero dudándose de la legalidad del vencimiento, se comprobó el peso y resultó inferior al que tenia en la salida. Fué anulado el triunfo.

—¿Cómo pudo ser eso?—preguntamos á un inteligente.

—Hombre, quizás fué natural; porque los ejercicios violentos adelgazan.

—

El jóven *sportman* X.... no ha podido ganar nunca en las carreras á la cuadra de su anciano competidor.... no revelarémos el nombre.

Pocos dias ántes de las corridas en el Hipódromo, el jóven llama á su jockey y le dice:

—Es preciso vencer esta vez á mi rival. ¿Cómo hariamos?

—Sólo veo un medio—respondió el interpelado.

—¿Cuál?

—Que en vez de carreras de caballos haya una carrera de amos.

—

En la pradera de San Isidro solo hemos observado este año una innovacion: ciertos mozalbetes disparaban carretillas cuando veian á una pobre mujer sola, y con el pretexto de impedir que se incendiasen las ropas, la registraban el bolsillo.

Los rateros se valen de estos nuevos medios de robar, porque el hurto de relojes está en decadencia. Escasean los de oro y abundan los de níquel.

Tambien nos ha parecido que habia menos mendigos en San Isidro que otros años.

¿Se han hecho ricos esos pobres?

Fijó igualmente nuestra atencion un individuo que se bañaba en público muy tranquilamente.

Las gentes le rodeaban llenas de curiosidad y él decia á todos:

—Señores, cada cual tiene sus gustos; Vds. están por el vino y yo estoy por el agua.

Otro episodio de la romería:

Un municipal llevaba en brazos una niña rubia, nos acercamos y vimos con espanto que la niña parecia muerta.

Detrás marchaba una mujer llorando, al rededor sonaban los atronadores pitos, cantares desafinaños, y rasgudos en cuerdas de guitarra.

Un bárbaro remedaba el llanto de la madre.

Hay vino bueno y malo; nunca habiamos visto vino tan infame.

José Fernandez Bremon.

NOTICIAS DE EUROPA

El paquete italiano *Matteo Bruzzo*, llegado con procedencia de Génova, trajo diarios de esa ciudad cuyas noticias adelantan apenas un dia á las que publicamos ayer en nuestra edicion de la tarde.

Las siguientes pueden considerarse pues un complemento de las anteriores y son estractadas de los diarios de aquella ciudad del 3 del corriente.

—El gobierno italiano de acuerdo con el francès dispuso que los obreros italianos que abandonen á Tolon y Marsella serán reconcentrados en Villafranca de donde serán transportados á Varignano por un buque de guerra italiano sufriendo allí una larga cuarentena.

—El Ministro del Interior en Paris piensa hacer mas activa la vigilancia sobre los viajeros procedentes de sitios infestados. Quizá se imponga una cuarentena de algunos dias á distancia de Paris.

—En Bastia varios individuos capitaneados por algunos concejeros municipales empezaron á demoler las barracas que servian de lazareto, para no permitir que alojaran pasageros. El prefecto prohibió todo desembarque.

Dicen de Berlin que el consejero sanitario Koch va á Paris y á Tolon para ponerse á disposicion de la Francia á fin de comprobar el carácter y estudiar la propagacion de la epidemia colérica.

—En Lisboa se ha establecido cuarentena para las procedencias de puertos franceses del Atlántico.

—La *Correspondencia de Barcelona* y la generalidad de la prensa española, protestan contra

variado surtido de mercaderías, por órden de varias casas introductoras.

AL MISMO TIEMPO

1 cajon con 200 docenas medias grises para señora.

1 cajon percalina plomo y negra.

EN SEGUIDA

Una partida camisas de parcal con avería.
1920-jl27

Laens, Camacho y Ca.

De los lujosos y elegantes muebles que adornan la casa calle Queguay número 192, entre Mercedes y Colonia.

El mártes 29 del corriente, á las doce y media del dia, daremos principio á la venta y á la mas alta oferta, de todos los muebles que adornan la casa arriba espresada, consistiendo en sala, ante-sala, dormitorio, comedor, loza, cristales, un rico escritorio Ministro, etc., etc.

La casa estará abierta el dia del remate desde las ocho en adelante, para que los interesados puedan visitarla. 1897-jl25

Cárlos Moratorio é hijo

Importante remate de mercaderías—En nuestra casa, calle Rincon número 30

El lúnes 28 del corriente, á las doce en punto, daremos principio á la venta de un grande y variado surtido de mercaderías, por órden de varias casas introductoras, como ser: Lienzos, trués, franelas, pañuelos, medias, abanicos de nácar, tapados finos para señora, género para vestido, cotonado, cachemir, madrás, oxford, etc., etc. 1900-jl25

Alejandro R. Alvarez

En los depósitos de Herrera

DE AZÚCAR DE PERNAMBUCO

El mártes 29 del corriente, á la una en punto, procederé á la venta por órden del señor Agente de Seguros del Brasil y cuenta de quien corresponda, desembarcado del lugre holandés *Hendrick Jan*, procedente de Pernambuco.

Una partida de azúcar en barricas, de calidades Blanco, Someno y Terciado.
1915-jl27

Labandera y Villegas

De un lindo solar ubicado en la calle de Minas entre Mercedes y Uruguay, situacion inmejorable—á una cuadra de la Plaza de Artola y de la calle 18 de Julio; á doce metros del cuartel de Artillería; con dos tranvías á pocos pasos.—A la mayor oferta.

El lúnes 4 de Agosto, á las dos en punto de [illegible]

A las personas Que tienen muebles depositados en la calle Queguay núm. 370, se les avisa que pasado el término que manda la ley, se pondrán en venta para pagar la cuenta.—Montevideo, Julio 25 de 1884.—*Francisco Manzoni.* 1906 jl29

Ama de leche Se ofrece una, italiana, con leche fresca de dos meses, con buenas recomendaciones.—Ocurrir á la calle Cuareim núm. 100. 1894-jl27

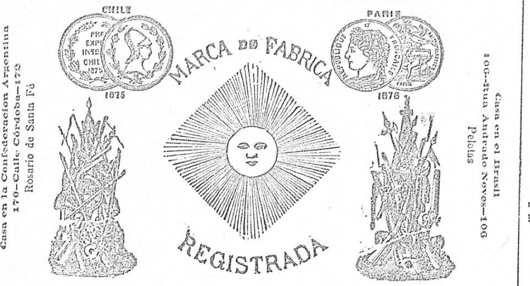
Al comercio A los efectos consiguientes se hace saber al público y especialmente al comercio, que la sociedad que en el ramo de ferretería giraba en esta plaza bajo la razon y firma de Estéban A. Razetti y Ca., ha quedado totalmente disuelta por escritura que ayer autorizó el Escribano público de esta plaza don Marcelino Diaz y García.—El activo y pasivo de dicha disuelta sociedad, queda al cargo esclusivamente de don Estéban A. Razetti.—Montevideo, Julio 25 de 1884.—*Estéban A. Razetti.—Eduardo Armanino.* 1911 jl31

Al público Y AL COMERCIO—Hacemos saber al comercio que la casa que giraba en el Paso de los Toros (al Sud), bajo la razon social de Modesto Rodriguez y H.°, por arreglos particulares, ha pasado á don Gabriel Lema, quien se ha hecho cargo del activo y pasivo de dicha casa, bajo las condiciones convenidas, segun escritura pública por ante el escribano don Antonio Marroche.—Paso de los Toros del Rio Negro, Sud, Julio 19 de 1884.—*Modesto Rodriguez y Hno.—Gabriel Lema.* 1896-ag30

A las señoras Y SEÑORITAS—Rogámosles que antes de tomarse una fotografía se fijen bien en el mas ó menos gusto que tienen algunos fotógrafos para sacar partido de las figuras, dandoles una linda y elegante posicion, una luz suave y armoniosa y una espresion natural y agradable al semblante que haga dar una idea ventajosa del original. Prevenimoles tambien que la hora mas conveniente para hacerse un lindo retrato es de once á tres.—**Los niños aunque se muevan no importa,** tal es la rapidez asombrosa con que se les toma sus fotografías: siempre en posiciones naturales y propias de su edad. —**Ya sabe el pueblo** que esta es la única casa en Montevideo, que hace los magníficos retratos *al carbon inalterables.* Ha[c]e[m]os tambien cópias de antiguos retratos al tamaño que se quiera, sobre porcelana, acuarela, tinta china y carbon.—**Fleurquin y Ca.,** calle Rincon número 55. 141

Anteojería Y MERCERIA DE LUIS BANCHIERI—Grande y variado surtido de anteojos y lentes de todas clases, anteojos para campo y marina, gemelos para teatro de diferentes gustos y clases, cristales de roca garantidos. Se fabrican y se componen toda clase de anteojos: surtido de vidrios y cristales para repuesto en general; por mayor y menor. Calle Ituzaingó, número 132. 64.

Estracto de Tabaco de Virginia



SOUTH DOWN SHEEPWASH

PARA CURAR

LA SARNA

DE LAS OVEJAS

LIBRE DE VENENO

El único remedio infalible para curar la sarna de las ovejas, adoptado como en todo el mundo, tambien por los principales estancieros y criadores del Rio de la Plata **cuya relacion va al pié.**

Aplicacion mas fácil y sin peligro alguno, ni para las manos ni para los animales.

Una (1) parte del Estracto se mezcla con 150 ó 200 partes de agua fria ó caliente para baños y 130 partes para curar á mano.

PRECIO—Menos de 1 centésimo oro por cabeza.

Unicos agentes de la Sociedad Italiana por el estanco colnteresado de tabaco

AUGUSTO G. LINCK Y Ca.

BUENOS AIRES — San Martin 104. MONTEVIDEO — Piedras 201, esq. Misiones.

República Argentina. — Saturnino E. Unzué, Mariano Unzué, Santos Unzué, Benigno del Carr[il], Norberto Quirno, José M. Jurado, A. Oostendorp, Mariano Acosta, Mariano Artayeta Castex, Manuel de Guerrico, Juan M. de la Serna, Alfredo Labitte, H. Solanet, Pedro Salaberri, José Viton, Cipriano J. Quesada, Leonardo Pereyra, Ramon J. Muñoz, Martin Berraondo, Luis P. Molina, Juan Blaquier, Domingo E. Martinez, E. P. Vivanco, Toledo y Galindez, Bernabé Molina Hnos., Diego F. Ramsey, Martin Colman, Pablo Gorostiaga, Samuel B. Hale, Andrés Jones, Felipe Ceballos, Marcelino Dominguez, Juan F. Simons, Guillermo A. Wilde, Antonio Fariña, Juan M. Altalaguirre, Gomez y Urioste, B. Garma, Graciano Etcheto, Pablo Etchepar, José Pichetto, Feliciano Lecea, Emilio Martinez de Hoz, J. Martin Micheo, Pedro Luro, Juan Cobo, Neyra y Seguí, Fano y C.ª, Eduardo Kenny y C.ª, Pedro Manero, Diego Church, Roberto Cano, Caprile y Picasso, Manuel Gonzales, Pedro Hita, R. Hunter, Diego G. Kavanagh, F. E. Linch, José M. Lozano, J. Levalle de Cobo, Benjamin Nazar, A. Rostand, Esteban Villanueva, Tomás Gahan, — Lobos, G. V. Casey, J. Carthy, Tomás Kenny — Navarro, Juan Gahan — idem, S. F. Gahan, S. Kenny — Arrecifes, A. Kenny, Juan Estragamon, A. R. Thompson, E. Dennehy, E. Killian, G. M. Loughlin, E. Fallon, M. Mullen, Juan J. Gaham—Mercedes, S. Bacon, V. del Carril, H. M. Crachen, P. Leaden, M. M. Keon, M. Flynn, L. Gerety, S. Lambert, E. G. Gahan, M. Mahon, E. Laberda, Tomás Fitzsimons, G. Joyce, M. Moran, O. Gerety, G. Grant, Mrs. Burke, J. Conolly, Mrs. Carry, D. J. Brett, M. Healy, J. Donelly, I. Saenz, D. Murray, H. O'Roarke, Fraga, L. Maxwell, M. Cortijo, Martin Dowling, Tomás A. Gahan — Navarro, Tomás Gahan — Suipacha, W. C. Eyton.

COMPAÑIA DE SEGUROS

CONTRA

INCENDIOS

HAMBURG-MAGDEBURGER

Feuerversicherungs-Gesellschaft

EN

HAMBURGO

AGENTE EN MONTEVIDEO

Adolph Rabe

Núm. 17 — Calle del Rincon — Núm. 17
1p.cd.15

MARÍTIMOS



CHARGEURS REUNIS

Compañía francesa de navegacion á vapor

LÍNEA SEMANAL DE VAPORES DE 1.ª CLASE

Entre el Havre, Santa Cruz de Tenerife Rio Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y los puertos del Paraná

SALIDAS DE MONTEVIDEO: 12 Y 22 DE CADA MES

EL VAPOR FRANCÉS

VILLE DEL PARÁ

De 3000 toneladas, comandante Lapérdrix, saldrá el **12 de Agosto** para **Rio Janeiro, Santa Cruz y Havre.**

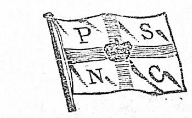
Precios de Pasages

De 1.ª . . . $ 110 — De 3.ª . . . $ 48

LINEA DEL PARANA

EL VAPOR FRANCÉS

VILLE DE MONTEVIDEO



Un jóven español Persona formal, desea colocarse en una casa de comercio, escritorio de comisiones y corretaje, Barraca ó como cobrador; puede dar buenas recomendaciones y una garantía á satisfaccion del interesado; no es interesado en el sueldo.—Dirijirse bajo las iniciales J. M. T. á esta imprenta. 1924 jl30

Eugenio Piaggio Médico-Cirujano y Partero.—Doctor de la Facultad de París.—Calle 25 de Mayo número 60.—Consultas de 11 á 12 a. m.—Gratis para los pobres. 1765-ag8

Gonzalo Ramirez Ha trasladado su estudio de abogado á la calle de Buenos Aires núm. 100. 11.20 perm

Julio 27 — FOLLETIN — 6

JORGE ONHET

LISE FLEURON

Pero cuando, despues de haber obtenido sus dos diplomas de bachiller, tuvo que acudir á su padre y pedirle consejos sobre la carrera que habia de seguir, comenzaron las dificultades. El mayor no concebia profesion mas brillante que la de médico. Habiendo tenido que apelar, cual fruto seco, á la medicina militar, soñaba para Claudio todos los triunfos que no habia podido obtener para sí. Veiale ya agregado y médico de los hospitales, conquistando á la vez riquezas y celebridad. Se franqueó con su hijo, y le mostró todas las ventajas de la carrera.

Desgraciadamente Claudio conocia harto bien todos sus inconvenientes. Calculó su porvenir por el de su padre; pensó en el trasiego contínuo de su vida de niño, de guarnicion en guarnicion, y luchando confundidos en su memoria todos los accidentes de provincia; recordó el hablar lento de las provincias del Norte, el rudo de las montañas del Este, y el armonioso de las llanuras del Mediodía. Volvió á ver Orán, la colina verde y su cementerio silencioso que mira al mar, y la piedra blanca que tan lejos estaba de él. No quiso verse expuesto á sembrar sus recuerdos gozosos ó tristes á los cuatro vientos del país. Y con el mayor respeto dió conocimiento á su padre de sus resoluciones.

Tropezó contra una voluntad inquebrantable, y aun cuando trató de discutir, cayeron sobre él cóleras terribles. El mayor, con una obstinacion de monómano, no quiso dar oidos á nada. En su cerebro, devastado por el alcohol, se habia alojado inmutable la idea de hacer de Claudio un médico. Estaba pronto á hacer, en su modesto sueldo, sacrificios por su hijo, si obtenia de él una obediencia absoluta; pero tambien decidido á abandonarle á sí mismo si le encontraba rebelde. Claudio obedeció. Habria pensado presentarse en la Escuela Normal; pero renunció al concurso, y entró en la Escuela de Medicina.

Con todo, una irresistible vocacion le impulsaba hácia las letras. Viviendo miserablemente en un cuartito de un quinto piso, en la calle de Quatre-Vents, economizaba en lumbre para calentarse, y en su alimento, á fin de poder ir al teatro y comprar libros. Con la cartera de cuero bajo el brazo, al volver de clase, pasaba por las galerías del Odeon, y permanecia horas enteras leyendo la novela nueva, cuyas páginas le dejaba hojear complacientemente el encargado, delante del mostrador. En invierno, el frio le helaba las puntas de los dedos, y movia los piés en su sitio para calentárselos, sin poder renunciar á su aficion. Y cuando caia la noche y no podia ya leer, regresaba á su casa, preocupada su imaginacion con los héroes galantes y las tiernas heroinas. Ocurríanle entonces escenas de dramas y peripecias de novelas, en las que soñaba largamente, sin echar de ver cómo pasaban las horas; pero no escribia. Habia prometido á su padre hacer sus estudios de medicina, y los hacia, sin dedicarse á otra cosa. Habria procedido malamente si, aceptando los sacrificios del mayor, aspirase á un objeto diferente del que él le habia fijado.

Cuando cumplió veinte años, en Abril del 1870, entró en suerte para el servicio de las armas, y, por fortuna, sacó buen número. Con todo, se preparaba un trastorno que iba á cambiar por completo su vida. Estalló la guerra como un rayo. Claudio vió á Paris levantarse todo [illegible]

SECCION JUDICIAL

Jueces de turno

DEL 28 DE JULIO AL 2 DE AGOSTO

Tribunal de Apelaciones de 1er. turno—Doctores Vilaza, Salvañach y Velazco.—Secretario; Francisco M. Castro.—Sala; calle Norte de la Plaza Independencia, núm. 15.

Juzgado de Comercio—Dr. D. Juan A. Saráchaga.—Actuario: José A. Freitas.—Oficina: Sarandí 155.

Juzgado de lo Civil é Intestados y de Hacienda—Juez: Dr. D. Ernesto Frias.—Actuario: Julio Sierra.—Oficina: Cámaras, 158.

Juzgado del Crímen—Juez: Dr. D. Joaquin [illegible].—Actuario: D. Miguel Furriol.—Oficina: San José, 269.

Despachos

TRIBUNAL DE APELACIONES—1.er TURNO

Dres. Vilaza—Salvañach—Velazco

Dia 26

Trámite—[illegible]

Sentencias definitivas—Pedro Gutierrez y Marcial Rodriguez con Jaime Mayol.

Francisco M. Castro, Secretario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 1er. TURNO

Dia 26

Trámite—[illegible]

José A. de Freitas, Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.º TURNO

A CARGO DEL DOCTOR DON OVIDIO GRANÉ

Oficina, Rincon 280

Dia 26

Trámite—[illegible]

Juan R. Albistur, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL—PRIMER TURNO

Dia 26

Sentencias definitivas—[illegible]

Antenor R. Pereira, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL—SEGUNDO TURNO

Dia 26

Trámite—[illegible]

Julio Sierra, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL E INTESTADOS TERCER TURNO

Á CARGO DEL DOCTOR DON JOSÉ L. VILA

Dia 26

Trámite—[illegible]

Benito Montaldo, Actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

A CARGO DEL DOCTOR DON LUIS PIERA

Dia 26

Trámite—Rovira y Medina con Eguren; Brecher (hijo) con Escobini y Colombino; Medina con Martinez; Otero con Torres, test. Viscay; Cosimo con Leardo; Herrera y Obes con Huard; Piñeyrua y Ramirez con Otero y Perez; Viana y Anza con Muñoz y Anaya; Viale con Viale; [illegible] Oficina de Contribucion Directa con test. Latorre; Enriqueta H. de Reimberg; Battigo con Chiaro; Nuñez con Herrera y Obes; Arechaga y Paz con Gonzalez; Queiros con Pietrafesa; Test. Vicente Saralegui; Garcia con San Juan; Montebruno con Formoso; Oficio Junta E. Administrativa; Calzada con Puya; Savio con Patiño; Ricardo Scanavino, sesionario de Ignacio Perez; suc. Tristan Narvaja; Mazzó con Mazzó; Savio con Patiño; Pedetti con Cousirat.

Interlocutorias—Gonzalez con Montero; Clara J. de Zúñiga; Adelaida Goggia, denunciando la incapacidad de su esposo Angel Saporiti; Junta E. Administrativa con suc. Domingo Perez.

Definitiva—Angel Berthier con Silverio Monterroso.

Eduardo H. Piccardo, Actuario.

Juzgado de Comercio

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio, doctor don Ovidio Grané, se hace saber: Que habiendo sido declarado en quiebra el comerciante de esta plaza don Mauricio Bazerque, queda absolutamente prohibido hacerle pagos ó entrega de efectos, so pena de no quedar exhonerados de sus obligaciones los que lo hicieren, previniéndose á aquellas personas en cuyo poder existan pertenencias del fallido, que deben hacer manifestacion de ellas ante el juez de la quiebra so pena de ser tenidos por ocultadores y cómplices.—Montevideo, Julio 25 de 1884.—*Juan R. Albistur*, Escribano público. 1913 ag3

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio, doctor don Ovidio Grané, se hace saber á todos los acreedores del concurso formado á don Alejandro Falcetti, que el informe de la sindicatura respecto á la época de la efectiva cesacion de pagos y auto del Juzgado que fija el dia en que tuvo lugar, se encuentra en la oficina actuaria á disposicion de los interesados.—Montevideo, Julio 21 de 1884.—*Juan R. Albistur*, Escribano público. 1876 jl30

Por disposicion del señor Juez Letrado de Comercio, doctor don Juan Antonio Saráchaga, hago saber: que prévios los trámites y formalidades legales, han sido rehabilitados, para ejercer el comercio, los señores Jaumandreu Hermanos, que fueron concursados por ante este Juzgado; cesando en consecuencia las interdicciones legales producidas por la declaracion de su quiebra.—Montevideo, Julio 10 de 1884—*José A. de Freitas*, Escribano Público y de Comercio. 1830-ag13.

Juzgado de lo Civil

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de primer turno, se cita, llama y emplaza á doña Francisca Marichal, para que dentro del término de noventa dias comparezca ante este Juzgado por sí ó por apoderado en forma, á estar á derecho en los autos testamentarios de don José Negron, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Julio once de mil ochocientos ochenta y cuatro.—*Antenor R. Pereira*, Escribano público. 1809-ag14

Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil, doctor don Domingo Gonzalez, á peticion de don Cárlos Casaravilla, apoderado de don Joaquin Suarez, se cita, llama y emplaza por el término de noventa dias, á todas y cualesquiera personas que se consideren con derecho á ser escrituradas de fracciones, manzanas ó chacras, comprendidas dentro de los límites de un campo situado en el departamento de Minas, compuesto de una y media suerte de estancia, ó sean cuatro mil cincuenta cuadras cuadradas, lindando por el Este con el arroyo del Soldado, por el Oeste con el arroyo de Gaetan, por el Norte con doña Juliana Ramas, para que hagan valer sus derechos ante este Juzgado, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Montevideo, Mayo 10 de 1884.—*Antenor R. Pereira*, Actuario. 1303.ag16

Por mandato del señor Juez L. de lo Civil de primer turno, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don José Negron, citándose á la vez á los que por cualquier título se consideren con derecho á sus bienes, para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este Juzgado con los justificativos correspondientes, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Julio 9 de 1884.—*Antenor R. Pereira*, Actuario. 1810-ag3

ANUNCIOS

BOLSA MONTEVIDEANA

TERCERA CITACION

Se invita á los señores Accionistas á la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el mártes 29 del corriente á las 3 p. m., en el salon de la Bolsa Montevideana; previniendo que se procederá á resolver con el número de sócios que se reuna.

Montevideo, Julio 22 de 1884.

1886 jl29 — *La Comision.*

Compañía Inmobiliaria

De acuerdo con el artículo 19 de los Estatutos, el Consejo de Administracion invita á los señores Accionistas para la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar en los salones de la Bolsa el dia 30 del corriente á las 2 p. m.

Para tener asiento en la Asamblea, los accionistas deberán presentar sus acciones cinco dias antes de la reunion, y recibir un boleto, con la anotacion de los números de sus acciones, que acredite el derecho á los votos que les corresponda; cuya presentacion de dichas acciones se hará en la calle Rincon número 136, de dos á cuatro de la tarde.

Montevideo, Julio 15 de 1884.

1854-jl30 — *El Secretario.*

DIRECCION

DE LA

ASOCIACION ESPAÑOLA

1.ª DE SOCORROS MÚTUOS

A los señores Sócios y á los señores Farmacéuticos en general

En virtud del acuerdo tomado por la Comicion de Observancia en sesion del 2 del corriente, es ilimitado el número de las Farmacias para el despacho de medicamentos por cuenta de esta Sociedad.

En su consecuencia, los Sócios tienen el derecho de proveerse de los medicamentos que le sean recetados, en la Botica que tengan por conveniente, dentro del rádio de accion.

Los Sres. Farmacéuticos, deberán ajustarse á la nota que vá al pié de las recetas, en la segura inteligencia de que la Direccion procederá como corresponda en los casos de falta de cumplimiento.

Montevideo, Julio 16 de 1884.

La Direccion.

Local social, Queguay 263. 1835-jl29.

LA COMERCIAL

COMPAÑIA ORIENTAL DE SEGUROS MARITIMOS

Y CONTRA INCENDIOS

Se ruega á los nuevos Accionistas de esta Compañía quieran ocurrir á la Oficina calle Cerrito número 171, de 11 a. m. á 4 p. m., á recibir las acciones suscritas.

1824 ag2 — *El Secretario.*

CLUB ESPAÑOL

De conformidad á lo prescrito en los artículos 22 al 25 de los nuevos Estatutos, convócase nuevamente á Asamblea general ordinaria para el domingo 27 del corriente á las dos de la tarde, para la eleccion de la 7.ª Junta Directiva.

Montevideo, Julio 21 de 1884.

1878 jl29 — *El Secretario.*

Banco Comercial

Desde la fecha y hasta nuevo aviso que se fijará como de costumbre en el despacho del Banco, la tasa de intereses será como sigue:

DEPÓSITOS A PLAZO FIJO

Por 6 meses . . . . . 3 p. % anual.
Por 3 id. . . . . . 3 » »

CUENTAS CORRIENTES

Sobre los saldos á favor del Banco, 13 p. % anual. Sobre los saldos en contra del Banco, no se abona interés.

DESCUENTOS — Convencional.

Montevideo, Abril 15 de 1884.

49

CHACRA "LA SELVA"

EN EL PASO DE LA ARENA

En este establecimiento, conocido por la excelencia de la fruta, se venden toda clase de árboles, tanto frutales como de adorno. Se llama especialmente la atencion de los señores Estancieros y Chacareros sobre los Robles, Plátanos, Paraisos, Pinos, Melanoxilon, etc., etc., de los cuales hay grandes cantidades que se venden á precios sumamente módicos.

100 plantas de Roble por $ 1.

Plátanos, etc., etc., etc., segun tamaño.

Dirigirse al capataz señor Clemente Garot, en el mismo establecimiento. Tambien se reciben órdenes en la cigarreria de *Seeger Sucesores*, calle 25 de Mayo número 224. 4308.jl31

bombo, prometiéndose, si llegaba á salir alguna vez del círculo en que se revolvia, tomar furiosas revanchas, y poner el pié sobre la cabeza de los que la habian torturado.

Decidido Claudio á hacer un último esfuerzo, se replegó en sí mismo y se puso á escribir un drama, cuya idea tenia en proyecto hacia mucho tiempo, *Los vividores*, una sátira sangrienta, en la que podia desahogar á su gusto sus rencores. Rombaud acababa de tomar la direccion del Teatro Moderno, y los periódicos estaban llenos de proyectos formados por el jóven director. [illegible]

Claudio fundó todas sus esperanzas de porvenir en aquel hombre que enarbolaba altivamente la bandera de la juventud. [illegible]

[illegible]

Claudio, terminados *Los vividores*, se apresuró á llevar su pieza á Rombaud. Durante los ocho dias que siguieron á la entrega de su manuscrito, no vivió el escritor. Sentíase devorado por una fiebre intensa; pasó por las alternativas de la mas viva esperanza y la mas violenta desesperacion. Examinó todas las hipótesis.

Rombaud podria variaciones; exigiria una rebaja sobre los derechos de autor; impondria un colaborador. Claudio, en el desórden de espíritu en que estaba, se sentia dispuesto á todo. [illegible] ante todo, que fuese recibida la obra.

La carta de Rombaud le produjo un verdadero aturdimiento. [illegible]

III

Una puerta que se abrió tras de una colgadura le hizo volver en sí. Y un hombre pequeño, de semblante poco simpático, iluminado por dos ojos grises muy penetrantes, vestido con elegancia, entró con el sombrero puesto, el aire reservado y un manojo de llaves en la mano.

—Ruego á Vd. que me dispense, caballero (dijo con fuerte acento meridional); si le he hecho esperar, ha sido bien á pesar mio.

La Barre meneó melancólicamente la cabeza, plegáronse sus labios, y con voz algo baja, que su emocion hacia trémula:

—Hace mucho tiempo (dijo) que estoy acostumbrado á ello, y yo soy, por el contrario, quien debe pedir á Vd. mil perdones. Temo haber venido de una manera algo importuna. La prisa con que me he presentado tiene por causa la benevolencia que ha empleado Vd. en su carta. He esperado, quizá sin motivo, un feliz resultado, y tenia impaciencia por conocer mi suerte.

Claudio se sonreia, esforzándose por atenuar la timidez suplicante de sus palabras. Sentíase impulsado á ponerse á los piés de aquel hombre, y, sin embargo, deseaba no mostrar que se humillaba demasiado ante él. Dirigióle una mirada capaz de enternecer á las piedras, y aguardó lleno de ansiedad el terrible veredicto.

Rombaud, sentado en su sillon, apoyada la barba en su mano, escuchaba y miraba alternativamente al jóven, llamándole la atencion su ancha frente, sus ojos pensativos y su boca irónica. Conmovióse interiormente, y tuvo el presentimiento de que el que estaba allí de pié delante de él, tendria algun dia el público á sus plantas. Superticioso como un jugador, resolvió asegurárselo desde el primer dia por los lazos del reconocimiento. Habia aprendido desde hacia mucho tiempo á adivinar las angustias del pretendiente atormentado por el temor. Vió las sienes de La Barre húmedas, y enervadas sus manos, que no podian permanecer quietas. Quiso que la primera palabra que iba á pronunciar permanecia inolvidable para el escritor, cualquiera que fuese mas adelante la brillantez de su fortuna.

—Ha hecho Vd. muy bien de venir (dijo); y si se hubiera retardado, le habria ido á buscar yo mismo. Tenemos que ponernos de acuerdo sobre el reparto de papeles de su obra, porque cuento con ponerla muy pronto en escena.

Y como La Barre se quedara mudo de emocion, sin fuerzas contra aquella dicha tan deseada que le llegaba tan de repente, añadió:

—Mantendré la obra de Campy hasta que se cierre el teatro; porque lo cerraremos este año... Al dia siguiente de volverse á abrir leeremos *Los Vividores*. Ya veis que cuento con vuestro drama. En esa ob a fundo mi temporada de invierno....

Hubiera podido seguir hablando largo rato de la misma manera. La Barre no lo oia ya. Las palabras de Rombaud llegaban á sus oidos como un zumbido confuso. En su cabeza bullia única, obstinada y triunfante esta frase: «puesta muy pronto en escena.» Y ante sus ojos, deslumbrados como por un espejismo, veia risueños ó terribles á los personajes de su obra. Éstos tenian ahora el rostro y la talla de sus intérpretes, y, animados súbitamente, pasaban y le saludaban con amistosa sonrisa. Una mano que se posó sobre su hombro le arrancó de su sueño. Vió á Rombaud de pié delante de él.

—Pido á Vd. mil perdones (dijo La Barre con la mayor sencillez); pero acabo de experimentar tal alegria, que, como Vd. ve, estaba un poco aturdido. No esperaba tan pronto resultado, sabiendo cuantas obras tiene Vd. en su teatro.

Rombaud se echó á reir.

—Siempre hay muchas obras en un teatro; pero el caso está en que haya una buena. Yo, por mi parte, las tengo de toda especie (continuó señalando los manuscritos apilados sobre la mesa de despacho); y algunas firmadas con nombres conocidos....

Y al pronunciar la palabra *conocidos*, ahuecó la voz, como dándole importancia.

—Buenas comedias, sí; hechas con arreglo á las fórmulas. Pero nada original, nada nuevo, nada que pueda excitar la curiosidad del público. ¡Y el público está terriblemente hastiado! Lo conoce ya todo, y para complacerle hay que servirle primicias. Y la obra de Vd., por la violencia de las situaciones, las crudezas del estilo, sus cualidades como sus defectos, en suma, tiene una fuerza picante que lo conmoverá. Se trata de una comedia atrevida de autor desconocido: porque á Vd. no le han representado ninguna, ¿verdad? ¡Alguna vez, en teatrillos de tercer órden; es lo mismo! Vd. es el hombre que yo necesitaba. Y con talento, lo cual no perjudica al temperamento; por el contrario.... Si Vd. triunfa ahora, y guarda nada mas que cinco buenos argumentos en la mollera, hago de Vd. el primer autor dramático de la época.

Y como La Barre hiciese un gesto de duda, un tanto temeroso, ante tan súbita exposicion del porvenir que podia estarle reservado:

—Los autores viejos se van (siguió Rombaud), y mis émulos, los empresarios de Paris, nada han hecho de diez años á esta parte para prepararles sucesores. Han ahogado la nueva generacion literaria, que estaba deseando producir obras. Cuantos que hubieran podido escribir comedias, escriben ahora periódicos ó libros. El teatro es patrimonio exclusivo de seis ó siete autores, clasificados y encumbrados ya, y los demás escritores tienen que buscar otros medios en que ejercitar su pluma, porque, ¡hay que ganarse la vida! Hoy no existe término medio; el teatro, ó no da que comer, ó hace millonarios. Por eso las librerías crecen y los periódicos rebosan de redactores. Y todos, tanto los novelistas como los periodistas, tienen talento. ¡Algunos son notables! ¿Cómo diantres ha podido Vd. librarse de la epidemia, y se ha obstinado en escribir para el teatro? Vivirá como un anacoreta, almorzando un huevo frito y diez céntimos de queso. ¿Así es en efecto? Bien; pero todos tienen el estómago lo mismo. En los tiempos que corren, todo el mundo quiere gozar. Los colegas de Vd. jóvenes han tomado por el atajo; Vd. sabe lo que es un teatro, ¿no es cierto? ¿Ha pasado alguna vez por tales t endas? Los empresarios no reciben más obras que aquellas cuyo autor es el célebre Zutano ó el ilustre Perengano. Y estos grandes maestros han pasado ya. Ahora bien: nadie los reemplaza. Mis colegas prefieren resucitar antiguallas que no les dán un cuarto, á representar obras nuevas. Con este sistema no cobran lo gastado, pero tampoco se arriesgan á un fracaso. ¡El fracaso es su pesadilla! ¡Todo, antes que exponerse á él! No hay éxitos, corriente; pero tampoco hay percances. Si les pregunta Vd., le dirán que no tienen obras; ¡mentira! Las tienen; pero no quieren representarlas: esto es lo que pasa. Y ¿por qué? Porque son completamente ignorantes, é incapaces, por tanto, de saber lo que vale una; por lo cual prefieren privarse de ellas. Así el teatro se esteriliza poco á poco, como un campo sin cultivo. Yo no me tengo por más avisado que ellos, pero no temo correr el albur. Soy de los que dicen siempre ¡adelante!, y pongo una obra en escena cuando por instinto reconozco que es buena. No trato de averiguar de quién es, sino lo que tiene dentro. Acojo con preferencia á los jóvenes; así me queda más tiempo para entablar negocios con ellos. Representaré comedias de autores noveles, sin cansarme, hasta que tropiece con uno de primer órden. ¡Este me indemnizará con creces de lo que haya gastado con los demás!

Rombaud se detuvo, y mirando profundamente á La Barre, pareció estudiar una vez más las líneas armónicas de su frente pensativa, la poderosa cuadratura de su barba y la curva fina de sus lábios irónicos. Luego, dando trégua á su facundia meridional!:

—Querido (dijo gravemente;) procure Vd. ser ese hombre, ¿eh?; y haga mi fortuna al mismo tiempo que la suya.

Abrió la puerta acolchada que daba al corredor, y haciendo sonar las llaves en su mano, pasó, hablando familiarmente con su nuevo autor, delante del mozo de oficina, que se habia levantado precipitadamente, dejando la lectura palpitante de un periódico de láminas.

—¡Ah! (digo Rombaud): esta noche damos una pequeña fiesta en honor de la centésima representacion de la pieza de Cambry. ¿Quiere Vd. hacerme el honor de ser de los nuestros?... Así hará Vd. conocimiento con sus futuros intérpretes....

La puerta del despacho del secretario estaba entreabierta. La empujó Rombaud, y haciendo pasar delante á La Barre:

—Delessard, ¿que tan tarjetas de convite para esta noche?—dijo, sentándose en el pequeño canapé, que produjo un ligero ruido metálico.

El secretario registró en su cajon y sacó de él una tarjeta, alrededor de la cual un pintor de fama habia trazado, con fácil lápiz, una orla de personajes que representaban los artistas de la pieza, y en medio, en un doble medallon, Rombaud con su cara astuta y expresiva, y Cambry con su rostro grave é inspirado.

—¿Para quién?—preguntó Delessard.

—Para este caballero,—dijo Rombaud, señalando á La Barre.

Luego, como si tratara de reparar un descuido:

—Pero, ante todo, debo presentar á vds. uno á otro.., M. Julian Delessard, mi secretario, una de las plumas mas brillantes de la prensa teatral. M. Claudio La Barre, el autor de *Los Vividores*, el drama que vamos á poner en escena.

Delessard se levantó de su sillon, y se saludaron los dos jóvenes. El secretario, sin hablar una palabra, se puso á escribir el nombre del autor. Una sonrisa comprimida crispaba su labio, y su pluma chilló, como celosa, sobre el bristol, al trazar las letras de ese nombre desconocido «La Barre», que podia ser célebre mañana.

—Aquí tiene Vd.,—dijo Delessard, echando polvos á lo escrito.

Y tendió á Claudio la tarjeta, que era como el certificado de su nuevo pod r.

Rombaud, acompañando siempre á La Barre, atravesó el pasillo, bajó una escalerilla, empujó una puerta de hierro, y de pronto se abrieron ante ellos las profundidades oscuras de la escena. Estaba puesta la decoracion del primer acto.